

Merkblatt zur Anerkennung von erworbenen Kompetenzen im Bereich Fremdsprachen

(gemäß der seit 01.04.2018 geltenden Anerkennungssatzung der h_da)

Sprachliche Kompetenzen und Kriterien

- ...
1. Anerkannt werden können bestandene Sprachkurse anderer Hochschulen oder Universitäten, sofern die Voraussetzungen der Gleichwertigkeit nach Inhalt, Niveau, Lernergebnissen und Umfang erfüllt sind.
 2. Das Niveau der erworbenen sprachlichen Qualifikation muss zur Feststellung der Gleichwertigkeit nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) oder entsprechenden international anerkannten Kompetenzstufen nachgewiesen werden.
 3. Außerhochschulisch erworbene sprachliche Kompetenzen können auf Antrag anerkannt werden, sofern die Gleichwertigkeit nach Niveau, Inhalt und Kompetenzen bzw. Lernergebnisse erfüllt ist.
 4. Nicht anerkannt werden Nachweise einer schulischen Erstausbildung (bspw. allgemeinbildender Schulen), außer die sprachlichen Kompetenzen wurden innerhalb einer Kooperation mit dem Sprachenzentrum der Hochschule Darmstadt erworben.
 5. Anerkannt werden können außerdem international anerkannte Sprachzertifikate wie Cambridge, DELE, telc, TOEFL (s. beigefügte Liste). Die Anerkennung ist in der Regel innerhalb eines Zeitraums von drei Jahren nach dem Prüfungsdatum möglich. Jenseits dieser Gültigkeitsdauer kann eine Prüfung zur Anerkennung durchgeführt werden.
 6. Leistungsnachweise und internationale Sprachzertifikate, die in anderen Sprachen als Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch abgefasst sind, können nur berücksichtigt werden, wenn sie in einer beglaubigten Übersetzung vorgelegt werden.

Anerkennung und Anrechnung von Leistungen

1. International anerkannte Sprachzertifikate können gemäß der BBPO des jeweiligen Studiengangs als Sprachkurse aus dem Sprachprogramm des Sprachenzentrums auf gleichem oder niedrigerem Sprachniveau äquivalent anerkannt werden.

- ...
2. Sollten gemäß der BBPO des jeweiligen Studiengangs mehrere Pflicht- oder Wahlpflichtkurse auf einem festgelegten Niveau vorgeschrieben sein, können international anerkannte Sprachzertifikate auf einem höheren als dem geforderten Kompetenzniveau auch anstelle mehrerer Sprachkurse auf niedrigeren Niveaus anerkannt werden (bspw. kann ein Sprachzertifikat auf Niveau C1 des GER mehrere Pflicht- oder Wahlpflichtkurse der Niveaus B1 und B2 des GER ersetzen). Die auf niedrigeren Niveaus anerkannten Sprachkurse werden mit der Note „sehr gut“ (1) bewertet.
 3. Die Anerkennung von Leistungsnachweisen im sprachlichen Bereich erfolgt nur dann, wenn damit Sprachkurse bescheinigt werden, die zum Curriculum der jeweiligen BBPO gehören.

Die Benotung

- ...
1. Die Note von anzuerkennenden Leistungsnachweisen wird in der Regel übernommen.
 2. Unbenotete Leistungsnachweise sowie Leistungsnachweise mit unklaren Bewertungen wie „bestanden“, „mit Erfolg teilgenommen“ oder „mit Erfolg abgeschlossen“ werden als unbewertete Leistungen mit „bestanden“ anerkannt.
 3. Bei Unklarheiten bei der Notenvergabe kann eine Prüfung durchgeführt werden.
- ...

International anerkannte Sprachzertifikate

| | ARABISCH | CHINESISCH | DEUTSCH | ENGLISCH | FRANZÖSISCH | ITALIENISCH | SPANISCH | PORTUGIESISCH | RUSSISCH | TÜRKISCH |
|---|------------------------|----------------------|---|--|---|---|------------------------------------|---|------------------------------------|-----------|
| A1 ELEMENTARE SPRACHVERWENDUNG | | -HSK 1 | -Start Deutsch 1 -FIT in Deutsch 1 -A1 Grundstufe Deutsch 1 -A1 Kompetenz in Deutsch 1 | -TELC A1 -TOEFL iBT (Speaking) -TOEIC -BULATS 0 | -DELTA A1 -DELTA Pro A1 -TELC A1 | - PLIDA A1 - CELI Impatto - CILS A1 - Cert.it A1 - TELC A1 | - DELE A1 - TELC A1 | - PLE ACESSO | - T3Y - TELC A1 | - TELC A1 |
| A2 ELEMENTARE SPRACHVERWENDUNG | | -HSK 2 | -Deutsches Sprachdiplom (Stufe I) -Start Deutsch 2 -A2 Kompetenz in Deutsch 2 -A2 Grundstufe Deutsch 2 -FIT in Deutsch 2 | -TELC A2 -TELC A2/B1 -TELC A2/B1 Business -TOEFL iBT (Speaking/ Writing) -Cambridge KET -TOEIC -BULATS 1 | - DELTA A2 - DELTA Pro A2 - TELC A2 - DFP A2 | - PLIDA A2 - CELI 1 - CILS A2 - Cert.it A2 - TELC A2 | - DELE A2 - TELC A2 | - CILPE | - TBU - TELC A2 | TELC A2 |
| B1 SELBSTSTÄNDIGE SPRACHVERWENDUNG | -TELC B1 -UNlcert I | -HSK 3 -UNlcert I | -Deutsches Sprachdiplom (Stufe I) -Goethe /ÖSD Zertifikat B1 | -TELC A2/B1 -TELC A2/B1 Business -TELC B1 -TELC B1 Business -TELC B1/B2 -TELC B1/B2 Business -TOEFL iBT -Cambridge PET -Cambridge BEC Preliminary -TOEIC -BULATS 2 -IELTS -LCCI EFB Level 2 -UNlcert I | -DELTA B1 -DELTA Pro B1 -TELC B1 -TELC B1 pour la profession -DFP B1 -UNlcert I | -PLIDA B1 - CELI 2 -CILS Uno -Cert.it B1 -CIC Inter- medio -TELC B1 -UNlcert I | -DELE B1 -TELC B1 - Nlcert I | -DEPLE -CELPE Inter- mediário -TELC B1 -UNlcert I | -TORFL 1 -TELC B1 -UNlcert I | -TELC B1 |

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--------------------------------|--|--|---|---|---|---|--|---------------------------------|
| <p>B2 SELBSTSTÄNDIGE SPRACHVERWENDUNG</p> | | <p>-HSK 4 -UNlcert II</p> | <p>-Deutsches Sprachdiplom (Stufe II) -Goethe Zertifikat B2 -Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB), -B2 Mittelstufe Deutsch -TestDaF (TDN3) -DSH-1</p> | <p>-TELC B1/B2 -TELC B1/B2 Business -TELC B2 -TELC B2 Business -TELC B2 Technical -TELC B2/C1 Business -TELC B2/C1 University -TOEFL iBT -Cambridge FCE -Cambridge BEC Vantage -TOEIC -BULATS 3 -IELTS -LCCI EFB Level 3 -UNlcert II</p> | <p>-DELFB2 -DELFB2 Pro -DELFB2 -DFP Affaires B2 -UNlcert II</p> | <p>-PLIDA B2 -CELI 3 -CILS Due -Cert.it B2 -TECL B2 -UNlcert II</p> | <p>-DELE B2 -TELC B2 -Certificado básico de español de los negocios -UNlcert II</p> | <p>-DIPLE -CELPE - Intermediário Superior -UNlcert II</p> | <p>-TORFL 2 -TELC B2 -UNlcert II</p> | <p>-TELC B2</p> |
| <p>C1 KOMPETENTE SPRACHVERWENDUNG</p> | | <p>-HSK 5 -UNlcert III</p> | <p>-Deutsches Sprachdiplom (Stufe II) - Goethe-Zertifikat C1 (ZMP) - C1 Oberstufe Deutsch - Prüfung Wirtschaftsdeutsch (PWD) - TestDaF(TDN4/5) - DSH-2</p> | <p>-TELC B2/C1 Business -TELC B2/C1 University -TELC C1 -TOEFL iBT -Cambridge CAE -Cambridge BEC Higher -TOEIC -BULATS 4 -IELTS -UNlcert III</p> | <p>-DALF C1 -DFP Affaires C1 -UNlcert III</p> | <p>-PLIDA C1 -CELI 4 -CILS Tre -Cert.it C1 -CIC Avanzato -UNlcert III</p> | <p>-DELE C1 -Certificado superior de español de los negocios -UNlcert III</p> | <p>-DAPLE -CELPE Avançado -UNlcert III</p> | <p>-TORFL 3 -UNlcert III</p> | <p>-Telc C1</p> |
| <p>C2 KOMPETENTE SPRACHVERWENDUNG</p> | | <p>-HSK 6 -UNlcert IV</p> | <p>-Goethe Zertifikat C2: Großes Deutsches Sprachdiplom -Europa-Zertifikat C2 -C2 Wirtschafts-sprache Deutsch -DSH-3</p> | <p>-TELC C2 -Cambridge CPE -BULATS 5 -IELTS -UNlcert IV</p> | <p>-DALF C2 -DFP Affaires C2 -UNlcert IV</p> | <p>-PLIDA C2 -CELI 5 -CILS Quattro -Cert.it C2 -UNlcert IV</p> | <p>DELE C2 Diploma de español de los negocios UNlcert IV</p> | <p>-DUPLE -CELPE Avançado Superior - UNlcert IV</p> | <p>-TORFL 4 -UNlcert IV</p> | <p>-TORFL 4 -UNlcert IV</p> |